



आरत का राजपत्र

The Gazette of India

जनाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 195] नई दिल्ली, बुहुपतिवार, प्रश्तु त 6, 1977/प्राहित 14, 1899

No. 195] NEW DELHI, THURSDAY, OCTOBER 6, 1977/ASVINA 14, 1899

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संलग्न ही जाती हैं जिससे यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed
as a separate compilation

MINISTRY OF COMMERCE, CIVIL SUPPLIES AND COOPERATION

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 6th October 1977

SUBJECT.—Import of Fresh fruits, all sorts (S. No. 08.04 & 08.09) excluding (i) coconuts, (ii) cashewnuts and (iii) Dates from Afghanistan during August 1977—July 1978.

No. 82-ITC(PN)/77.—Attention is invited to Public Notice No. 55-ITC(PN)/77, dated 2nd August, 1977, wherein the policy and procedure for import of fresh fruits from Afghanistan and exports of certain commodities to that country for the period August, 1977—July, 1978, were announced.

2. It has been decided in relaxation of the provisions contained in para 5(iii) of the afore-said Public Notice, that initial CCPs for the period August, 1977—July, 1978, may also be issued to applicants on the basis of completion of the counter-balancing in respect of CCPs issued to them in 1975-76, provided the applicants furnish bonds, supported by bank guarantees, to the licensing authorities concerned to the extent of 50 per cent of their entitlements for 1976-77 to ensure that the counter balancing will be completed during the current period i.e. August, 1977—July, 1978 against CCPs issued during the preceding period i.e. August, 1976—July, 1977, and to be issued, during the current licensing period, i.e. August, 1977—July,

1978. Any failure to complete the counter balancing within the stipulated period may lead to the forfeiture of the bond, in addition to any other action that may be taken under Import Trade Control Rules and Regulations.

3. Importers eligible for CCPs in accordance with this Public Notice may apply to the Licensing authorities concerned, in accordance with the Public Notice referred to in para 1 above.

K. V. SESHADRI,
Chief Controller of Imports & Exports

आगिंजर, नागरिक पूर्ति तथा सहकारिता मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना

आधात डिपार्टमेंट

नई दिल्ली, 6 अक्टूबर, 1977

शिख्य — (1) नागिंजर, (2) कानू और (3) बजूरो को छोट कर अगस्त, 1977 जुलाई, 1978 के दौरान अफगानिस्तान से सभी तरह के ताजे फलों (क्रम संख्या—08, 04 और 08, 09) का आयात।

संख्या 82-ग्राही० ही० सी० (पी० एन०)/७७—सार्वजनिक सूचना संख्या 55-ग्राही० सी० (पी० एन०) ७७ दिनांक २ अगस्त, १९७७ की ओर ध्यान दिलाया जाता है जिसमें अगस्त, १९७७—जुलाई, १९७८ के दौरान अफगानिस्तान से ताजे फलों की आयात और कुछ पाण्य वस्तुओं का उस देश को नियंत्रित करने के लिए नीति एवं प्रक्रिया निहित है।

2. पूर्वोक्त सार्वजनिक सूचना के पैरा 5 (3) में निहित व्यवस्था में ढील देते हुए यह नियंत्रण किया गया है कि आवेदन को १९७५-७६ में किए गए सीमा-शुल्क निकासी परमिट के सम्बन्ध में प्रति संतुलन को पूर्ण कर, कर अधिकार पर अगस्त, १९७७—जुलाई, १९७८ में उनको प्रारम्भिक सीमा-शुल्क निकासी परमिट दिया किया जाएगा, वशतें कि आवेदक अपनी १९७६-७७ की हकदारी के ५० प्रतिशत तक बैंक गारंटी के साथ बाण्ड सम्बद्ध लाइसेंस प्राधिकारी को भेजे देते हैं यह सुनिश्चय करने के लिए कि पिछली अवधि अर्थात् अगस्त, १९७६—जुलाई, १९७७ में जारी सीमा-शुल्क निकासी परमिट के मध्ये और चालू लाइसेंस अवधि के दौरान अर्थात् अगस्त, १९७७—जुलाई, १९७८ में जारी किए जाने वाले सीमा-शुल्क निकासी परमिट के प्रति संतुलन चालू अवधि अर्थात् अगस्त, १९७७—जुलाई, १९७८ में पूरे किए जाएंगे। नियंत्रित अवधि में प्रति संतुलन को पूर्ण करने में असमर्थ होने पर आयात व्यापार नियंत्रण नियमों एवं विनियमों के अधीन जो कार्रवाई की जाएगी उस के अतिरिक्त बाण्ड को जब्त कर लिया जाएगा।

3. इस सार्वजनिक सूचना के अनुसार सीमा-शुल्क निकासी के लिए पाव आयातक ऊपर की परा 1 में उल्लिखित सार्वजनिक सूचना के अनुसार सम्बद्ध लाइसेंस प्राधिकारी को आवेदन करे।

का० बे० शेषाद्रि,

मुख्य नियंत्रक, आयात-नियंत्रित।

महा प्रबन्धक, भारत सरकार मद्रासालय, मिन्टो रोड, नई दिल्ली द्वारा
मुनित तथा नियंत्रक, प्रकाशन विभाग, विल्ली द्वारा प्रकाशित १९७७